

HACKNITE
Embrace the night



HOTINUS 600R
#HFL4000

Manuel d'utilisation/Garantie
User Manual/Warranty

FRANÇAIS

Merci d'avoir choisi HACKNITE.

Pour vous familiariser avec votre produit, veuillez lire attentivement toutes les instructions suivantes avant de l'utiliser. Familiarisez-vous avec ses capacités et ses limites.

HACKNITE en quelques mots.

Dans un monde où l'obscurité fait partie de notre vie quotidienne, de notre environnement de travail et de nos terrains d'aventure, nous avons pensé à chaque instant. Lorsque vous courez toute la nuit, lorsque vous vous levez tôt pour promener votre chien en hiver, lorsque vous devez réparer une voiture ou une machine-outil, lorsque vous travaillez à l'extérieur pendant plusieurs heures au milieu de la nuit, que ce soit sur la route, sur le chemin de fer ou dans une usine, vous devez être en mesure de travailler bien et en toute sécurité.

Nous nous appuyons sur près de 40 ans d'expérience et de passion pour les équipements d'éclairage portables. Inspirés par les phénomènes naturels de luminescence, nos solutions d'éclairage ont été conçues pour vous accompagner comme une seconde peau et être là quand vous en avez besoin. L'obscurité ne devrait jamais être une angoisse ou limiter votre expérience, votre passion ou simplement votre vie quotidienne.

Chez HACKNITE, nous avons mis l'accent sur la simplicité d'utilisation, l'autonomie et un éclairage adapté pour que vous puissiez vraiment vous concentrer sur votre travail et vos loisirs...

Bienvenue dans le monde de HACKNITE!

ENGLISH

Thank you for choosing HACKNITE.

To familiarise yourself with your product, please read all the following instructions carefully before using it. Familiarise yourself with its capabilities and limitations.

HACKNITE in a few words.

In a world where darkness is part of our daily lives, our working environment and our adventure playgrounds, we've thought of every moment. Providing what we think is the essence of what a lighting solution should provide when you run all night, when you get up early to walk your dog in winter, when you have to repair a car or a machine tool, when you work outside for several hours in the middle of the night, whether on the road, on the railway or in a factory, you need to be able to work well and safely.

We draw on nearly 40 years' experience and passion for portable lighting equipment. Inspired by nature's phenomena of luminescence, our lighting solutions have been designed to accompany you like a second skin and be there when you need them. Darkness should never be an anxiety or limit your experience, your passion, or simply your daily life.

At HACKNITE, we've focused on simplicity of use, autonomy and the right lighting, so you can really concentrate on your work and play...

Welcome to the world of HACKNITE!

ESPAÑOL

Gracias por elegir HACKNITE.

Para familiarizarse con su producto, lea atentamente todas las siguientes instrucciones antes de utilizarlo. Familiarícese con sus capacidades y limitaciones.

HACKNITE en pocas palabras.

En un mundo en el que la oscuridad forma parte de nuestra vida cotidiana, de nuestro entorno de trabajo y de nuestros campos de juego de aventura, hemos pensado en cada momento. Proporcionamos lo que creemos que es la esencia de lo que debe ofrecer una solución de iluminación cuando se corre toda la noche, cuando se madrugaba para pasar al perro en invierno, cuando hay que reparar un coche o una máquina, cuando se trabaja al aire libre durante varias horas en plena noche, ya sea en la carretera, en el ferrocarril o en una fábrica, es necesario poder trabajar bien y con seguridad.

Nos basamos en casi 40 años de experiencia y pasión por los equipos de iluminación portátiles. Inspiradas en los fenómenos de luminescencia de la naturaleza, nuestras soluciones de iluminación han sido diseñadas para acompañarle como una segunda piel y estar ahí cuando las necesite. La oscuridad nunca debería ser una angustia ni limitar tu experiencia, tu pasión o, simplemente, tu vida diaria.

En HACKNITE, nos hemos centrado en la sencillez de uso, la autonomía y la iluminación adecuada para que pueda concentrarse realmente en su trabajo y ocio...

¡Bienvenido al mundo de HACKNITE!

ITALIANO

Grazie per aver scelto HACKNITE.

Per familiarizzarsi con il prodotto, leggere e comprendere attentamente tutte le seguenti istruzioni prima dell'uso. Conoscere le sue capacità e le limitazioni d'uso.

HACKNITE in poche parole.

In un mondo in cui l'oscurità fa parte della nostra vita quotidiana, del nostro ambiente di lavoro, del nostro campo di avventura, abbiamo pensato a ciascuno di questi momenti. Portando ciò che riteniamo essere l'essenza di ciò che una soluzione di illuminazione dovrebbe fornire quando si corre tutta la notte, quando ci si alza presto per portare a spasso il cane in inverno, quando si deve riparare un'auto o una macchina utensile, quando si lavora all'aperto per diverse ore nel cuore della notte, che sia su strada, in ferrovia o in una fabbrica, è necessario essere in grado di lavorare bene e in sicurezza.

Noi ci avvaliamo di quasi 40 anni di esperienza e passione per le apparecchiature di illuminazione portatili. Ispirate ai fenomeni luminescenti della natura, le nostre soluzioni di illuminazione sono state progettate per accompagnarvi come una seconda pelle ed essere presenti quando necessario. Il buio non dovrebbe mai essere una paura o limitare la vostra esperienza, la vostra passione, semplicemente la vostra vita.

Noi di HACKNITE abbiamo puntato sulla semplicità d'uso, sull'autonomia e sulla giusta illuminazione per permettervi di concentrarvi sul lavoro e sul tempo libero...

Benvenuti nel mondo di HACKNITE!

FR

Lampe torche 2 en1 LED & COB
Fonction Zoom
Éclairage LED : 4 modes
Éclairage COB : 4 modes (dont 2 rouges)
Filtre RGB + cône diffuseur
Avertisseur batterie faible
Système d'accroche mousqueton intégré
Batteries incluses

EN

2 in 1 LED & COB torch
Zoom function
LED lighting: 4 modes COB
lighting: 4 modes (including 2 red) RGB
filter + diffuser cone
Low battery warning
Integrated snap hook system
Batteries included

DE

2-in-1-Taschenlampe LED & COB
Zoom-Funktion
LED-Beleuchtung: 4 Modi
COB-Beleuchtung: 4 Modi (2 davon rot)
RGB-Filter + Diffusorkegel
Warnung bei niedrigem Batteriestand
Integriertes Karabinerhaken-Aufhängesystem
Inklusive Batterien

ES

Linterna 2 en 1 LED y COB
Función zoom
Iluminación LED: 4 modos
Iluminación COB: 4 modos (2 rojos)
Filtro RGB + cono difusor
Aviso de batería baja
Sistema de mosquetón integrado
Baterías incluidas

IT

Torcia 2 in 1 a LED e COB
Funzione zoom
Illuminazione a LED: 4 modalità
Illuminazione COB: 4 modalità (2 rosse)
Filtro RGB + cono diffusore
Avviso di batteria scarica
Sistema di aggancio integrato
Batteria inclusa

NL

2 in 1 LED & COB zaklamp
Zoom functie
LED-verlichting: 4 standen
COB-verlichting: 4 standen (2 rood)
RGB-filter + diffusorkegel
Waarschuwing voor lege batterij
Geïntegreerd karabijnhaaksysteem
Batterijen inbegrepen

LED			
	600 lm	350 m	4 h
	300 lm	250 m	8 h
COB			
	60 lm	5 m	40 h
	20 lm	5 m	100 h
	160 g		35x165 mm
	IP X14		
Fabriqué en R.P.C / Made in P.R.C			

HACKNITE
Embrace the night

www.hacknite.fr

HACKNITE est une marque française créée et distribuée par GMT OUTDOOR
129 rue de Tourcoing F-59100 Roubaix, France
info@gmtoutdoor.fr

ATTENTION !

Ne pas diriger la lumière directement vers les yeux d'une personne. Ne fixez pas non plus la lampe en fonctionnement. Si le faisceau lumineux est dirigé directement vers les yeux, détourner immédiatement le regard. Risque LED groupe 2 – IEC 62471

N'utilisez pas d'instruments grossissants qui pourraient concentrer le faisceau lumineux de votre lampe.

Ne pas mélanger les marques de piles

Ne pas mélanger des piles neuves et usagées

Ne pas jeter au feu ;

Ne pas exposer à une température supérieure à 100°C
Ne pas démonter

Tenir à l'écart des enfants

Protéger la lampe de l'accumulation de chaleur.

HACKNITE n'est pas responsable des conséquences, directes, indirectes ou accidentelles, ou de tout autre type de dommage survenant ou résultant de l'utilisation de ses produits.

Des questions ? Contactez HACKNITE.FR, nous nous ferons un plaisir d'y répondre.

HACKNITE
Embrace the night



WARNING !

Do not shine the light directly in someone's eyes. Do not either stare at operating flashlight. If the light beam shines directly in your eyes, look away immediately.

Do not use any magnifying instruments that could concentrate the light beam of this flashlight.

LED risk group 2 - IEC 62471
Do not mix brands of batteries
Do not mix new and used batteries
Do not dispose of in fire ;
Do not expose to temperature above 100°C
Do not disassemble
Keep away from children
Please protect the lamp from heat accumulation.

HACKNITE is not responsible for the consequences, direct, indirect or accidental, or any other type of damage befalling or resulting from the use of its products.

Any Questions ? Please contact HACKNITE.FR

HACKNITE
Embrace the night

Important

Flashlight totally not recommended for children under 3 years old. Children under 12 years old using this flashlight must do so under adult supervision.

When inserting the battery, follow the polarity marks (+) and (-) that are marked on the battery housing. If battery is inserted incorrectly, the flashlight will not work, and the charging indicator will not light up. Always give attention to the polarity to avoid damaging your product.

If used for commercial purposes, the flashlight should only be used in accordance with any local laws and regulations.

Use on the road, please follow the state regulations on road traffic signals.

Warranty

This lamp is guaranteed for 2 years against any defects in materials or manufacture. You can get an extended warranty to 5 years by registering your product on Hacknite website (except the rechargeable battery, which is guaranteed for 2 years).

Exclusions from the guarantee: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, battery leakage, damage due to accidents, to negligence, and to uses for which this product was not designed.

Importante

Linterna totalmente desaconsejada para niños menores de 3 años. Los niños menores de 12 años que utilicen esta linterna deben hacerlo bajo la supervisión de un adulto.

Al insertar la batería, siga las marcas de polaridad (+) y (-) que están marcadas en el alojamiento de la pila. Si la pila se inserta incorrectamente, la linterna no funcionará y el indicador de carga no se iluminará. Preste siempre atención a la polaridad para evitar dañar el producto.

Si se utiliza con fines comerciales, la linterna sólo debe utilizarse de acuerdo con las leyes y normativas locales. Uso en carretera, por favor siga la normativa estatal sobre señales de tráfico.

Nuestras pilas de litio están diseñadas para ofrecer la máxima seguridad y rendimiento.

Garantía

Esta lámpara tiene una garantía de 2 años contra defectos de materiales y fabricación. Exclusiones de la garantía: desgaste normal, oxidación, modificaciones o alteraciones, almacenamiento incorrecto, mantenimiento deficiente, fugas de la batería, daños debidos a accidentes, negligencia y uso para el que no se haya diseñado este producto.

Importante

Questa torcia non è consigliata ai bambini di età inferiore ai 3 anni. I bambini di età inferiore ai 12 anni che utilizzano questa lampada frontale devono farlo in presenza di un adulto. Quando si inserisce la batteria, rispettare i segni di polarità (+) e (-) indicati sull'involucro della batteria. Se la batteria è inserita in modo errato, la torcia non funziona e l'indicatore di carica non si accende. Rispettare sempre la polarità corretta per evitare di danneggiare la torcia.

Se utilizzata per scopi commerciali, la torcia deve essere utilizzata solo in conformità alle leggi e alle normative locali.

In caso di utilizzo su strada, rispettare le norme nazionali in materia di segnaletica stradale.

Garanzia

Questa lampada è garantita per 2 anni contro i difetti di materiale e lavorazione. Esclusioni dalla garanzia: normale usura, ossidazione, modifiche o alterazioni, conservazione non corretta, scarsa manutenzione, perdita della batteria, danni dovuti a incidenti, negligenza e uso per cui il prodotto non è stato progettato.

Focus

Hotinus 600R est munie d'un focus permettant de modifier le faisceau lumineux. Pour un faisceau long et étroit, faites glisser la tête vers l'avant avec votre pouce. Pour un faisceau large, glissez la tête vers l'arrière .

Chargement

Utilisez le câble USB-C inclus dans la boîte et branchez-le sur le port de la lampe de poche. Lumière Rouge pour un chargement en cours, lumière bleue lorsque le chargement est complet.

Chargez uniquement à l'aide d'un câble USB et utilisez uniquement un chargeur de classe II, homologué CE. Ne laissez pas la batterie sans surveillance pendant la charge. Les piles usagées sont des déchets dangereux et doivent être éliminées conformément aux dispositions légales.

Accrochage

HOTINUS 600R est équipée d'un crochet intégré. Utilisez-la comme lanterne dans la tente ou suspendez-la dans un arbre ou un bateau.

Filtres colorés et cône diffuseur.

Le cône diffuseur permet de disperser le faisceau lumineux de manière homogène. Le filtre rouge peut être utilisé pour la vision nocturne ou l'alerte. Le filtre vert peut être utilisé pour l'observation de la nature ou la vision nocturne. Le filtre bleu est utilisé pour la vision nocturne ou les appareils de navigation. Il est également utile pour la recherche de trace de sang.

Focus

Hotinus 600R is equipped with a focus to modify the light beam. For a long, narrow beam, slide the head forward with your thumb. For a wide beam, slide the head back.

Charging

Use the USB-C cable included in the box and plug it into the flashlight port. Red light for charging in progress, blue light when charging is complete. Charge only with a USB cable and use only a CE-approved Class II charger. Do not leave the battery unattended while charging. Used batteries are hazardous waste and must be disposed of in accordance with the law.

Hanging

HOTINUS 600R is equipped with a built-in hook. Use it as a lantern in a tent, or hang it from a tree or boat.

Color filters and diffuser cone

The diffuser cone disperses the light beam evenly. The red filter can be used for night vision or warning. The green filter can be used for nature observation or night vision. The blue filter is used for night vision or navigation devices. It is also useful for searching for traces of blood.

Enfoque

La linterna dispone de una función Focus que te permite cambiar el haz de luz para adaptarlo a tus necesidades. Para obtener un haz de luz largo y estrecho, desliza el cabezal hacia delante con el pulgar. Para un haz ancho, desliza el cabezal hacia atrás hasta su punto de enfoque mínimo.

Cargar

Utiliza el cable USB-C incluido en la caja y conéctalo al puerto de la linterna. Carga la linterna conectándola a la toma de corriente. El botón del interruptor aparecerá en rojo mientras se carga y en verde cuando esté completamente cargada. Cargue sólo con un cable USB y utilice únicamente un cargador eléctrico de Clase II, aprobado por la CE.. No deje la batería desatendida mientras se carga. Las baterías usadas son peligrosas y deben desecharse de acuerdo con la normativa legal.

Para colgar

HOTINUS 600R lleva un gancho integrado. Utilízala como linterna en la tienda o cuélgala en un árbol.

Filtros de colores y cono difusor.

El cono difusor dispersará el haz de luz uniformemente. El filtro rojo se puede utilizar para visión nocturna o advertencia. El filtro Verde se puede utilizar para observación de la naturaleza o visión nocturna también. El filtro azul se utiliza con dispositivos de visión nocturna o navegación. también es bueno para buscar manchas de sangre.

Messa a fuoco

La torcia è dotata di una funzione di messa a fuoco che consente di modificare il fascio di luce. Per ottenere un fascio di luce lungo e stretto, far scorrere la testa in avanti con il pollice. Per un fascio di luce ampio, far scorrere la testa all'indietro.

Ricarica

Utilizzare il cavo USB-C incluso nella confezione e collegarlo alla porta della torcia. Caricare la torcia collegandola alla presa di corrente. Il pulsante di accensione appare rosso durante la carica e verde quando è completamente carica.

Caricare solo con un cavo USB e utilizzare solo un caricabatterie di Classe II approvato dalla CE. Non lasciare la batteria incustodita durante la carica. Le batterie usate sono rifiuti pericolosi e devono essere smaltite secondo le norme di legge.

Appendere

HOTINUS 600R è dotato di un gancio integrato. Utilizzabile come lanterna in tenda o appesa a un albero.

Filtri colorati e cono diffusore.

Il cono diffusore disperde il fascio di luce in modo uniforme. Il filtro rosso può essere utilizzato per la visione notturna o l'avvertimento. Il filtro verde può essere utilizzato per l'osservazione della natura o per la visione notturna. Il filtro blu viene utilizzato per la visione notturna o per i dispositivi di navigazione. è per la ricerca di tracce di sangue.

